

Njemačka-Frankfurt na Majni: Električna signalizacijska oprema za željeznice

OJ S 248/2021 22/12/2021

Obavijest o dodjeli ugovora – sektorska nabava

Roba

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

Odjeljak I: Naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštanska adresa: Adam-Riese-Straße 11-13

Mjesto: Frankfurt Main

NUTS kod: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Poštanski broj: 60327

Država: Njemačka

Osoba za kontakt: Ceglewski, Frank

E-pošta: frank.ceglewski@deutschebahn.com

Telefon: +49 3029756709

Telefaks: +49 3029755740

Internetska(-e) adresa(-e):Glavna adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Glavna djelatnost**

Željezničke usluge

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave**II.1.1. Naziv**

Neubau ESTW-A Birkenwerder und Oranienburg (S-Bahn) - Errichtung der Sicherungsanlage

Referentni broj: 21FEI54284

II.1.2. Glavna CPV oznaka

34632200 Električna signalizacijska oprema za željeznice

II.1.3. Vrsta ugovora

Roba

II.1.4. Kratak opis

Neubau ESTW-A Birkenwerder und Oranienburg (S-Bahn) - Errichtung der Sicherungsanlage

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

II.2. Opis**II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

34632200 Električna signalizacijska oprema za željeznice

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: DE40A Oberhavel

II.2.4. Opis nabave

Neubau ESTW-A Birkenwerder und Oranienburg (S-Bahn) - Errichtung der Sicherungsanlage

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku

- Radove, robu ili usluge može pružiti samo određeni gospodarski subjekt zbog sljedećeg:
 - nepostojanje tržišnog natjecanja zbog tehničkih razloga

Objašnjenje:

Bei der Maßnahme handelt es sich um eine Lieferleistung. Die Finanzierung erfolgt überwiegend aus der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarung (LuFV). Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) zu den Bedingungen des Modulvertrag 4. Zulässig gemäß gemäß SectVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. ("wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann."). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Erstellung von ESTW-A. ESTW-A (ausgelagerte Stellrechner) sind Erweiterungen von bestehenden ESTW-UZ (Unterzentralen) bzw. ESTW-Z (Zentralen). Diese können nur durch den Ersteller der bestehenden UZ bzw. Z realisiert werden, u.a. wegen der gemeinsamen Nutzung von Hard- und Software. Desweiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich. Diese erfolgen nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Einzelzulassungen nur für ESTW-A werden nicht erteilt.

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku periodične indikativne obavijesti

Odjeljak V: Dodjela ugovora

Naziv:

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): da

V.2. Dodjela ugovora

V.2.1. Datum sklapanja ugovora

10/12/2021

V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: Siemens

Mjesto: Berlin

NUTS kod: DE300 Berlin

Država: Njemačka

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 0,01 EUR

V.2.5. Podaci o podugovaranju

V.2.6. Cijena plaćena u okviru prigodne kupnje

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Vergabekammer des Bundes

Poštanska adresa: Villemomblerstr. 76

Mjesto: Bonn

Poštanski broj: 53123

Država: Njemačka

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

17/12/2021